



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 14. november 2013
(OR. fr)**

**Medinstitucionalna zadeva:
2013/0317 (NLE)**

**14164/1/13
REV 1**

PECHE 407

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o razdelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju

UREDBA SVETA (EU) št. .../2013

z dne ...

**o razdelitvi ribolovnih možnosti
v skladu s Protokolom med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko
o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka
iz Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko
o partnerstvu v ribiškem sektorju**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. maja 2006 s sprejetjem Uredbe (ES) št. 764/2006¹ odobril Sporazum med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju² (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu).
- (2) Unija je s Kraljevino Maroko izpogajala novi protokol k Sporazumu o partnerstvu, ki za plovila Unije dodeljuje ribolovne možnosti v vodah, ki spadajo pod suverenost ali jurisdikcijo Kraljevine Maroko na področju ribištva. Nov protokol je bil parafiran 24. julija 2013.
- (3) Svet je ...* sprejel Sklep št. .../2013/EU^{3**} o podpisu novega protokola.

¹ Uredba Sveta (ES) št. 764/2006 z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 141, 29.5.2006, str. 1).

² UL L 141, 29.5.2006, str. 4.

* UL: prosimo, vставite datum.

³ UL C ...

** UL: prosimo, vставite številko in napotilo na objavo UL sklepa iz dokumenta 14161/13.

- (4) Treba bi bilo opredeliti način razdelitve ribolovnih možnosti med države članice za obdobje uporabe novega protokola.
- (5) Če se izkaže, da ribolovne možnosti, ki so bile dodeljene Uniji na podlagi novega protokola, niso v celoti izkoriščene, Komisija o tem obvesti zadevne države članice v skladu s členom 10(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008¹. Če v roku, ki ga določi Svet, ni odgovora, to pomeni potrditev, da plovila zadevne države članice v danem obdobju ne izkoriščajo v celoti svojih ribolovnih možnosti. Svet bi moral določiti ta rok.
- (6) To uredbo bi bilo treba uporabljati od začetka veljavnosti novega protokola.
- (7) Zaradi nujnih razlogov bi bilo treba uporabiti izjemo od roka osmih tednov iz člena 4 Protokola (št. 1) o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

¹ Uredba (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti ter o spremembah uredb (EGS) št. 2847/93 in (ES) št. 1627/94 in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 3317/94 (UL L 286, 29.10.2008, str. 33).

Člen 1

1. Ribolovne možnosti, določene s Protokolom med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadalnjem besedilu: Protokol), se med države članice razdelijo na naslednji način:

Ribolovna kategorija	Vrsta plovila	Država članica	Dovoljenja ali kvota
Mali ribolov na severu, pelagični	plovila s potegalko < 100 BT	Španija	20
Mali ribolov na severu	plovila s pridnenimi parangali, < 40 BT	Španija	25
		Portugalska	7
	plovila s pridnenimi parangali, ≥ 40 BT < 150 BT	Portugalska	3
Mali ribolov na jugu	vrvice in ribiške palice < 80 BT	Španija	10
Pridneni ribolov	plovila s pridnenimi parangali	Španija	7
		Portugalska	4
	plovila z vlečnimi mrežami	Španija	5
		Italija	0
Ribolov tuna	plovila za ribolov z ribiškimi palicami	Španija	23
		Francija	4
Industrijski pelagični ribolov	80 000 ton/leto z največ 10 000 ton na mesec za celotno ladjevje, razen za obdobje avgust–oktober, ko je zgornja mesečna meja ulova 15 000 ton. Razporeditev plovil z dovoljenjem za ribolov: 10 plovil s tonažo nad 3 000 BT, 3 plovila s tonažo med 150 in 3 000 BT, 5 plovil s tonažo pod 150 BT.	Nemčija	6 467 t
		Litva	20 693 t
		Latvija	11 640 t
		Nizozemska	24 567 t
		Irska	2 917 t
		Poljska	4 525 t
		Združeno kraljestvo	4 525 t
		Španija	467 t
		Portugalska	1 555 t
		Francija	2 644 t

2. Uredba (ES) št. 1006/2008 se uporablja brez poseganja v Sporazum o partnerstvu.
3. Če se z zahtevki za dovoljenja za ribolov držav članic iz odstavka 1 tega člena ne izčrpajo vse ribolovne možnosti, ki jih določa protokol, Komisija v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1006/2008 upošteva zahtevke za dovoljenja za ribolov katere koli druge države članice.
4. Rok, v katerem morajo države članice v skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 1006/2008 potrditi, da v celoti ne izkoriščajo dodeljenih ribolovnih možnosti, dodeljenih, je deset delovnih dni od dneva, ko jim Komisija sporoči, da ribolovne možnosti niso v celoti izčrpane.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od datuma začetka veljavnosti Protokola.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

Predsednik
